

Schul-Sozial-Arbeit

**Groß-Gerau
Bölgesinde**



Türkisch

Okul Sosyal Hizmeti nedir?

Groß-Gerau bölgesinin gençlik yardımı aynı zamanda Okul Sosyal Hizmeti de yapıyor.

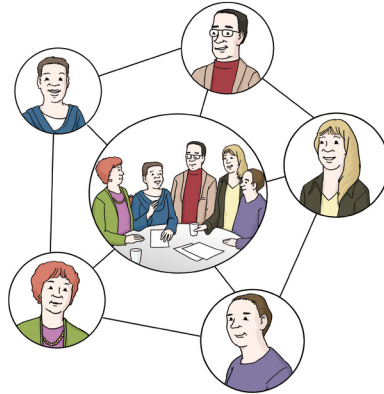
Bunun anlamı: Okulda sosyal hizmet uzmanlarının da çalıştığı anlamına geliyor.



Okul Sosyal Hizmetleri, çeşitli taraflarla ortak çalışır.

- Okul ile
- Şehir ve Belediyeler ile.
- Devlet Okul Dairesi ile.

Bunların hepsine birden:
Okul Toplum Ağı denir.



Okul Sosyal Hizmetleri Başka kimlerle birlikte çalışır?

Okul Sosyal Hizmetleri, Diğer gençlik yardımları ile birlikte çalışır. Örneğin: Genel Sosyal Hizmetleri Veya Danışmanlık merkezleri ile. Örneğin: Eğitim Danışma merkezleri



Okul Sosyal Hizmeti niçin önemlidir?

Okul Sosyal Hizmetleri çocukların Ve gençlerin

- Eğitimleri
- Ve Öğrenimleri için önemlidir.

Okul Sosyal Hizmetleri kimler içindir?

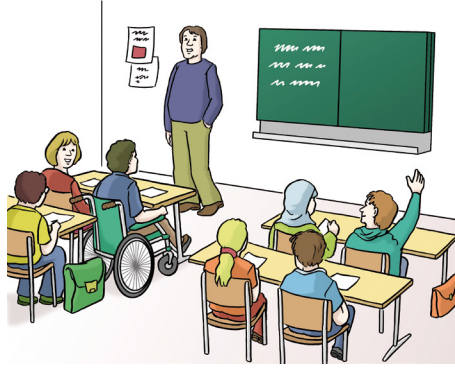
- Öğrenciler için
- Ebeveynler için.
- Ve Okul içindir.



Okul Sosyal Hizmetleri Okulda ne sunuyor?

Bütün Sınıflar için:

Sosyal öğrenmede yardım
Sosyal öğrenmenin anlamı:
Birbiri ile iyi geçinmeyi
öğrenmek demektir.



Öğrencilere bireysel olarak:

Okuldaki Problemlerde yardım
Veya diğer Problemlerde yardım sunar.
Örneğin aile için Problemlerde yardım.



Okuldaki öğrenci grupları için:

Çeşitli konularda yardımlar sunar.

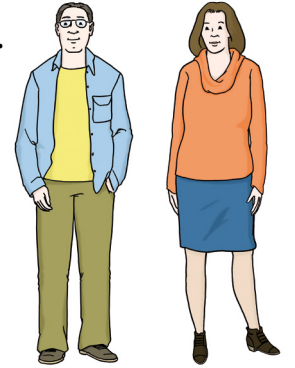
Örneğin:

- Ebeveynlerin boşanma durumunda
- Ya da bir kişinin sorunlarda yapması gerekenleri,
- Ya da nasıl organize olunacağı,

Böylece Okulda iyi bir şekilde ilerlene bilir.

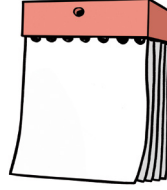
Veliler için:

Okul Sosyal Hizmetleri ayrıca öğrencilerin Ebeveynlerine de Danışmanlık sunar.



Okul Sosyal Hizmetleri nasıl çalışır?

- Bazen bir sorun acildir:
Hemen bir randevu ayarlayabiliriz.
Örneğin: Okul arasında, tabi aynı zamanda Okul sonrasında olabilir.



- Bazen Görüşme başka bir yerde daha güzel olabilir. Biz aileye de gidebiliriz.



- Aileler çocukları için en iyisini isterler: Biz bireysel olarak veya tüm aile ile konuşuyoruz.

- Bakıyoruz: Çocuk ya da aile neye ihtiyaç duyuyor?

- Zaman ayırıyoruz: Dinliyoruz ve Danışmanlık yapıyoruz.
Tekliflerimiz tamamen gönüllüdür.



- Danışmanlıklarınız güvenilir ve Gizlidir:
Başka bir yerde anlatılmaz.



Okul Sosyal Hizmetlerine nasıl ulaşabilirsiniz?

Okulunuza sorabilir

Ya da internetten bulunduğunuz şehir ismi ile bulabilirsiniz.
www.kreisgg.de/bildung/schulsozialarbeit

Ya da direk bize sorabilirsiniz.



Telefon: 0 61 52 - 98 9 - 603



E-Mail: schulsozialarbeit@kreisgg.de

Sizinle Birlikte çalışmak için sabırsızlanıyoruz.

- Öğrencilerle
- Öğretmenlerle
- Velilerle

Editör:

Groß-Gerau Bölgesi Bölge Komitesi

Okul Sosyal Hizmet Servisi

Wilhelm-Seipp-Str. 4

64521 Groß-Gerau

schulsozialarbeit@kreisgg.de



Künye:

Text: Übersetzung und Prüfung auf Leichte

Sprache: © Lebenshilfe Büro für Leichte Sprache Ruhrgebiet GmbH, 2018, www.leichte-sprache-ruhrgebiet.de,

Bilder: © Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V., Illustrator Stefan Albers, Atelier Fleetinsel, 2013, © European Easy-to-Read

Logo: Inclusion Europe, © Valuing People clipart collection, <http://www.valuingpeopleclipart.org.uk>